

The Sunday Shepherd

Descent of the Holy Spirit
Ukrainian Orthodox Church (Sobor)
in Regina

1305 – 12th Avenue
Regina, SK S4P 4L6

Український Православний
Собор Зіслання Св. Духа в
Реджайні

And serving the congregations of
St. Michael's in Candiac,
Selo Gardens Chapel,
St. Volodymyr's in Moose Jaw

Parish Bulletin for the week of December 23, 2018

Office and Mailing Address: 1920 Toronto Street, Regina, SK S4P 1M8
e-mail: dhsuosregina@sasktel.net Website: <http://www.uocregina.ca/>

**30-та. НЕДІЛЯ ПІСЛЯ П'ЯТИДЕСЯТНИЦІ. ГОЛОС 5-ий. СВЯТИХ
МУЧЕНИКІВ МИНИ, ЄРМОГЕНА ТА ЄВГРАФА.**

**30-th. SUNDAY AFTER PENTECOST. TONE – 5. MARTYRS MENAS,
HERMOGENES AND EUGRAPHUS OF ALEXANDRIA.**



MARTYRS MENAS, HERMOGENES, AND EUGRAPHUS

Please let Parish Council President Orest Warnyca know of anyone who is in the hospital or is convalescing at home or if you may, for any other reason, wish to have a visit from a priest call 306-584-1844 or 306-584-0501.

Orthodox faith teaches us the importance of interceding on behalf of others through Prayer. In our prayers today please remember the following faithful who are hospitalized, convalescing or ill: Individuals will be kept on the prayer list for one month.

Madeline (1204)	Doug (1204)	Gladys (1204)	William O (1204)
Jim (1204)	Ksenia(1204)	Donna 1204	Savelia (1204)
Diana Ov (1204)	WallyK(1204)	Sophie (1204)	Mary R (1204)
Bill D (1204)	Bill B(1204)	Orest (1204)	Steve (1204)
Edward B (1204)	Zora (1204)	Andrea (1204)	Bill Ber(1204)
Stan G (1204)	Marge (1204)	Gene (1204)	Fr. Nazari (124)
Fr. Oleksandr H	Bill W (1204)	Anne W(1204)	Georgina M 12-4
Sylvia C (1204)	Eunice S1204		

And those in care homes or similar situations:

Carolina Miller	Bill Warnyca	Larry Trafananko
Christina Spak	Doreen Kuyek	John Hneda

(Please let Bulletin Editor Yaroslaw Lozowchuk (306-501-9200) know if there are others who we should pray for.)

We pray for peace in Ukraine. Вічна Пам'ять! Memory Eternal to all (11,000 plus) who died in the conflict in Ukraine and we pray for the healing of the 20,000 maimed these past weeks and months. Let us also remember in prayer the needs of those suffering from:

- **persecution and forced migration of the Muslim Rohingya minority by the State of Myanmar.**
- **starvation facing the people Sudan and Yemen.**
- **The continuing horrible destruction in Syria and the Middle East.**
- **Let us pray for the families who lost family members and homes in the fires, floods tsunamis, and earthquakes in Greece, India, Indonesia, Italy and California. Memory Eternal to all who died.**
- **Let us also pray that the Lord bless us with a loving and caring pastor.**
- **Let us pray forand for the Holy Spirit to bless the Ukrainian bishops to make wise decisions.**
- **We thank God – the Holy Trinity for the blessed decision of the Patriarch of Constantinople to grant autocephaly to the Ukrainian Orthodox Church – an answer to prayer of the Ukrainian people over the last number of centuries.**

We welcome Father Roman Shiyan to our Parish this weekend.

Martyrs Menas, Hermogenes and EUGRAPHUS (313).

The Holy Martyrs Menas, Hermogenes, and EUGRAPHUS suffered for their faith in Christ under the emperor Maximian (305-313).

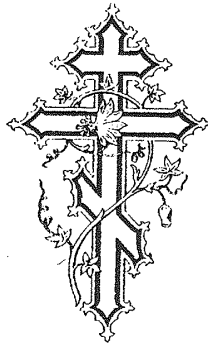
St Menas was sent by the emperor from Athens to Alexandria to suppress the riots that had arisen between the Christians and the pagans. Distinguished for his gift of eloquence, Menas instead openly began to preach the Christian Faith and he converted many pagans to Christ. Learning of this, Maximian sent Hermogenes to Alexandria to place the saints on trial. Moreover, he gave orders to purge the city of Christians.

Hermogenes, although he was a pagan, was distinguished by his reverent bearing. And struck by the endurance of St Menas under torture and by his miraculous healing after the cruel torments, he also came to believe in Christ. Maximian himself then arrived in Alexandria. Neither the astonishing stoic endurance of Sts Menas and Hermogenes under torture, nor even the miracles manifested by God in this city, mollified the emperor. Instead, they vexed him all the more. The emperor personally stabbed St EUGRAPHUS, the secretary of St Menas, and then gave orders to behead the holy Martyrs Menas and Hermogenes.

The relics of the holy martyrs, cast into the sea in an iron chest, were afterwards found (see February 17) and transferred to Constantinople in the ninth century. The emperor Justinian built a church in the name of the holy Martyr Menas of Alexandria. St Joseph the Hymnographer (April 4) composed a Canon in honor of these holy martyrs.

<https://oca.org/saints/lives/2018/12/03/103465-prophet-zephaniah>

Dear Members of the Descent of the Holy Spirit, Ukrainian Orthodox Sobor, we are most pleased and excited to share the following with you:



УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА ЦЕРКВА В КАНАДІ
UKRAINIAN ORTHODOX CHURCH OF CANADA
L'ÉGLISE ORTHODOXE UKRAINIENNE DU CANADA

9 St. John's Avenue, Winnipeg, Manitoba R2W 1G8
Tel. (204) 586-3093 (204) 582-8709 Fax. (204) 582-5241
web site: www.uocc.ca e-mail: consistory@uocc.ca

December 18, 2018

The Descent of the Holy Spirit Sobor
Parish Council
1920 Toronto St.,
Regina, SK S4P 1M8

Glory to Jesus Christ!

Dear Members of the Parish Council of the Descent of the Holy Spirit Sobor,

I greet you with my warmest and most heartfelt blessings in the name of our Lord and Saviour Jesus Christ.

By decision of the Consistory Board of the UOCC at a meeting held in December of this year and with my blessing, Rev. Fr. Volodymyr Feskiv is assigned as Dean of the Descent of the Holy Spirit Sobor in Regina, Saskatchewan and the parishes associated with it, effective December 31st, 2018. He is to tend to the pastoral needs of the faithful of the congregations assigned to him.

I trust that the parish executive will come to an understanding with Fr. Volodymyr according to the Policies and Procedures Manual of the UOC regarding housing, car allowance, communications, remuneration and expenses, which will contribute to the growth and strengthening of the flock of Orthodox brothers and sisters assigned to his pastoral care.

May the Lord and Saviour Jesus Christ bless you in this assignment of rev. Fr. Volodymyr Feskiv, and may He grant him the strength, wisdom, and pastoral sensitivity to successfully fulfill his pastoral responsibilities unto His glory and for the salvation of His faithful people.

With Archpastoral Blessings,

+ Yuriy, Metropolitan

+ YURIJ, Metropolitan

Archbishop of Winnipeg and the Central Eparchy
Primate of the Ukrainian Orthodox Church of Canada

TROPAR OF SUNDAY IN TONE 5

Співбезпочаткове Слово Отцеві і Духові, від Діви народжене на спасіння наше, оспівуймо, вірні, і поклонімося, бо Він благозволив Тілом зійти на хрест і смерть перетерпіти, і воскресити померлих славним Воскресінням Своім.

ТРОПАР МУЧЕНИКІВ НА ГОЛОС 8

Утриманням від пристрастей, вогнепальні образи та дії погасивши, Христові мученики благодать проганяти недуги від немічних отримали. І за життя, і після смерті чудеса здійснюють. Воістину диво преславне, що кістки колі проливають зцілення, слава Єдиному і Творцю всіх Богу.

КОНДАК НЕДІЛЬНИЙ НА ГОЛОС 5

До пекла, Спасе мій, зійшов еси і ворота зруйнував Ти, як Всесильний, померлих, як Творець, воскресив з Собою, і смерті жало притупив Ти, і Адам від клятви визволений, Чоловіколюбче. Тому всі ми звиваємо. “ Спаси нас, Господи ”.

СЛАВА Отцю і Сину і Святому Духові.**КОНДАК МУЧЕНИКІВ НА ГОЛОС 4**

Звук твоїх добрих слів Ермогена із глибини загибелі підняв і поставив на камені життя. Ними надхнений, і Євграф, царя врозумивши, з радістю віддає на покарання свою святу голову. То ж молися, Мино, сердечно, щоб спаслися всі, хто з любов'ю тебе вшановує.

І НИНИ і повсякчас і на віки вічні, Амінь.**БОГОРОДИЧНИЙ НА ГОЛОС 6**

Заступнице християн усердная, молитвенниця до Творця надійная, не зневаж молитви грішників, але прийди швидше, як Благая, на поміч нам, що з вірою звиваємо до Тебе, поспіши на молитву і скоро прийди на благання, бо Ти заступаєшся завжди за тих, що шанують Тебе, Богородице.

ПРОКІМЕН НА ГОЛОС 5

Ти, Господи, збережеш нас і захистиш нас від роду цього і повік.

Спаси мене, Господи, бо нестало праведного.

ДРУГИЙ ПРОКІМЕН НА ГОЛОС 4

До святих, які на землі Його, дивно виявив він усі бажання свої серед них.

TROPAR OF SUNDAY IN TONE 5

Let us, the faithful, praise and worship the Word, co-eternal with the Father and the Spirit, born for our salvation of the Virgin. For in His Good will He was lifted up on the Cross in the flesh to suffer death and to raise the dead by His glorious Resurrection.

TROPAR OF MARTYRS IN TONE 8

Having mortified the fiery forms and movements of the passions by abstinence, O martyrs of Christ, you received the grace to dispel the ailments of the infirm, and, living after your death, to work miracles. O truly most glorious wonder. Bare bones pour forth healing. Glory to the only God and Creator.

KONDAK OF SUNDAY IN ONE 5

You descended into Hades, O my Saviour, destroying its gates as the Almighty, resurrecting the dead as Creator and destroying the sting of death. You have delivered Adam from the curse, O Lover of Mankind, and we all cry out to You: save us O Lord.

GLORY to the Father and to the Son and to the Holy Spirit.

GLORY to the Father, Son and Holy Spirit**KONDAK OF MARTYRS IN TONE 4**

The sound of your words, did lift Hermogenes up from the abyss of perdition, set him upon the rock of life; and Eugraphus, having denounced the emperor, has his glorious head severed, rejoicing. Pray, O Menas, that all who honour you with love may be saved.

NOW AND FOREVER and to the ages of ages.

Amen.

KONDAK IN TONE 6

O protection of Christians that cannot be put to shame, unchanging mediation unto the Creator, do not despise the suppliant voices of sinners, but be quick to come to our aid, O Good One, who in faith cry out to You: hasten to intercessions and come quickly to make supplication, for You, O Theotokos, always protect those who honor You.

PROKIMEN IN TONE 5

You, O Lord, shall protect us and preserve us from this generation and forever.

O Lord, save me for there is no longer any righteous man.

ANOTHER PROKIMEN IN TONE 4

In the saints that are in His land, the Lord has been wondrous; He has wrought all His desires in them.

Апостол - Epistle

Колосян 3:12-16

Ukrainian Bible (UKR)

З Послання до Колосян Святого Апостола Павла читання.

Браття! Зодягніться, як Божі вибранці, святі та улюблені, в щире милосердя, добротливість, покору, лагідність, донготерпіння. Терпіть один одного, прощайте собі, коли б мав хто на кого оскарження. Як і Христос вам простив, робіть так і ви! А над усім тим - зодягніться в любов, що вона – союз досконалости. І нехай мир Божий панує в ваших серцях, до якого й були ви покликані в одному тілі. І вдячними будьте! СловоХристове нехай пробуває в вас рясно, у всякій премудрості. Навчайте та напоумляйте самих себе! Вдячно співайте у ваших серцях Господеві Псалми, співи й духовні пісні!

Colossians 3:12-16

Lesson from the Epistle of Saint Paul to the Colossians.

Brethren, as the chosen and beloved saints of God, practice mercy, kindness, humility, meekness, and patience. Be tolerant with one another and always ready to forgive anyone, who has a difference with you. Forgive others, as Christ has forgiven you.

Above all, practice charity, which is the bond of perfection. Let the peace of God reign in your hearts, for you have been called to become members of a single body. Be always thankful. Let the message of Christ dwell in you and enrich your hearts. Teach and admonish one another in all wisdom. Sing psalms, hymns, and spiritual anthems. Praise God and give thanks to him with all your hearts.

АЛИЛУЯ НА ГОЛОС 5

Милості Твої, Господи, повік оспівуватиму, з роду в рід оповім істину Твою устами моїми. Алилуя. Бо Ти сказав, повік збудується милість, на небесах утвердиться істина Твоя. Алилуя.

АЛИЛУЯ НА ГОЛОС 4

Взивали праведні, і Господь вислухав їх і від усіх скорбот їх визволив. Алилуя.

ALLELUIA IN TONE 5

Of Your mercies O Lord, I will sing forever; unto generation and generation I will proclaim Your truth with my mouth. Alleluia.

You have said: Mercy will be established forever and My Truth will be prepared in the heavens. Alleluia.

ANOTHER ALLELUIA IN TONE 4

The righteous cried and the Lord heard them and delivered them out of all their afflictions.

Євангеія – Gospel

Євангеліє від Луки 17:12-19

Ukrainian Bible (UKR)

Одного разу коли входив Ісус до одного села, перестріли Його десять мужів, слабих на проказу, що стали здалека. І голос піднесли вони та й казали: Ісусе, Наставнику, змилуйсь над нами! І, побачивши їх, Він промовив до них: Підійть і покажіться священикам! І сталось, коли вони йшли, то очистились...

Один же з них, як побачив, що видужав, то вернувся, і почав гучним голосом славити Бога. І припав він обличчям до ніг Його, складаючи дяку Йому. А то самарянин був... Ісус же промовив у відповідь: Чи не десять очистилось, а дев'ять же де? Чому не вернулись вони хвалу Богові віддати, крім цього чужинця? І сказав Він йому: Підведися й іди: твоя віра спасла тебе!

Saint Luke 17:12-19

At that time, as he was entering a village, Jesus was met by ten lepers, who stood at a distance and cried aloud: "Jesus, Master, have mercy on us." When he saw them, he said: "Go and show yourselves to the priests." Thereupon, as they went, they were cleansed.

Then one of them, when he noticed that he was healed, turned back, glorifying God aloud, fell on his face at the feet of Jesus, and thanked him. He was a Samaritan. Jesus asked: "Now, all ten were healed. But where are the other nine? How is it that no one has come back to glorify God except this stranger?" Then he said to him: "Rise up and go your way. Your faith has healed you."

ПРИЧАСНИЙ

Хваліть Господа з небес, хваліть його в небі. Алілуя.

Радуйтеся праведні в Господі, праведним подобає похвала. Алілуя.

COMMUNION VERSE

Praise the Lord from the heavens, praise Him in the highest. Alleluia.

Rejoice in the Lord, You righteous, praise befits the upright. Alleluia.

30TH SUNDAY AFTER PENTECOST - ST. LUKE 17:12-19)

Dear Brothers and Sisters Christ!

Where are the nine? Here we are all of us! How thankful are we to God? How many of us take the time each day to glorify God for His many blessings to us? What role does thanksgiving play in our prayers every day? Do we not ask for more things than we give thanks for? How many of us, like St. Paul,—give thanks in all circumstances?" (I Thess. 5:18). Most of us do not even pause to count our blessings. We do not even realize how blessed we are. Herein lays the reason for much of our self-pity. We need to take inventory of our blessings in order to thank God. So let us think together today on some of the things in life that people are thankful for. Perhaps they will cause us to ponder and think of some of our unique blessings that often go unnoticed and unappreciated. One person said, "If you can't be thankful for what you have received, be thankful for what you have escaped." Meditate on that for a moment. Another person said, "I can be grateful that God gives me the gift of 86,400 seconds every day, and I can use some of those seconds to say 'Thank You' to Him and to my fellow human beings." Mark Twain wrote, "Let us be thankful for fools. But for them the rest of us could not succeed." One of the greatest Christian preachers who ever lived was John Chrysostom. The motto of his life was, "Glory to God for all things. St. Paul thanked God for his "thorn in the flesh," a chronic t that troubled him constantly. He discovered that "God's power is made perfect in weakness." As long as he was weak, he kept clinging to his source of power in Christ. Thus it was that he thanked God for the strength he found through his weakness. There is a story of a man who was imprisoned in a tower. He had hoped to attract the attention of passers-by. At first, he threw coins out the window, but each passer-by quickly pocketed the coins and hurried on without looking up. Finally, the prisoner threw a stone which sharply hit a man below. He immediately looked up to see who had thrown the stone. When God showers us with blessings, we seldom look up to say, "Why me, Lord?" But when a stone falls, we always look up and complain, "Why me, Lord?"

When told that she had cancer, one woman prayed:

"We're thankful, Lord, that we discovered this malignancy at an early stage. We're thankful that we live in a country where the finest and best medical help in the world is available. We're thankful that we're living in a day where great advances are being made in cancer treatment. We're thankful that we are surrounded by a vast number of friends who can encourage us - a husband, thank you, God, for him, Christian friends, relatives, neighbors, and thank you, God, for them. Best of all, thank You, for the gift of a beautiful faith. We do not know what the future holds, but we know Who holds the future. Thank you, Lord."

A man went to a rabbi once and complained, "Life is unbearable. There are nine of us living in one room. What can I do?" The rabbi answered, "Take your goat into the room with you." The man couldn't believe what he heard, but the rabbi insisted. "Do as I say. Take your goat in the room with you and be back to see me in a week." A week later the man came back looking far worse than he did before. "I cannot stand it," he said. "The goat is filthy." The rabbi then told him, "Go home and let the goat out. And come back in a week." The man returned a week later beaming with joy. "Life is beautiful," he told the rabbi. "We enjoy every minute of it now that there's no goat - only the nine of us."

Perhaps the one thing that we can all thank God for is that, bad as life is sometimes, it could be worse. Amen.

DECEMBER /JANUARY SERVICES

Saturday December 22 – 6:30 pm – Vesper Service – Selo Chapel – Father Shiyan presiding

Sunday December 23 - 10:00 am – Divine Liturgy – Sobor – Father Shiyan presiding

Sunday December 23– 7:00 pm – 9:00 pm – Prayer Vigil – For the blessing of our Parish with a loving pastor.

Saturday December 29 – 6:00 pm – NO - Vesper Service

Sunday December 30 - 10:00 am – NO - Divine Liturgy – Sobor

Saturday January 5 – 6:00 pm - Vesper Service – Selo Chapel – Father Volodymyr Feskiv presiding

Sunday January 6 - 10:00 am – Divine Liturgy – Sobor - Father Volodymyr Feskiv presiding

Sunday January 6 - 9:00-10:00 pm – Compline – Selo Chapel – Father Volodymyr presiding

Monday January 7 - 10:00 am – Christmas Divine Liturgy – Sobor - Father Volodymyr Feskiv presiding

ANNOUNCEMENT

1. **THE 2019 CHURCH DIRECTORY is now being updated.**

If you have moved.....changed your telephone number or have a new email address please email it to:

Tony Harras at harras@sasktel.net or Donna Bobowsky at donna.vanbeselaere@sasktel.net

Do you know someone whose information needs to be changed? Let us know and we can contact them if needed.

Thank you ! Donna and Tony

2. **Used Eyeglasses** - Please donate your used eyeglasses to the Lions International to help those in need in the developing countries. A collection box is located at the church's back door. If you require additional information please speak to Wally Kaminski.

3. **Parish Nominating Committee for 2019 - Descent of the Holy Spirit, Ukrainian Orthodox Church - Regina**

Each year, a nominating committee is elected at a quarterly meeting of the parish to develop and present a slate of candidates to be elected at the annual general meeting (AGM) to serve the needs of the parish during the ensuing year.

Approximately sixty (50) candidates (the number may vary slightly from one year to the next) are required to serve on the following boards and committees:

- Parish Council
- Sisterhood (at the Church and the Selo Gardens Chapel)
- Brotherhood (at the Church and the Selo Gardens Chapel)
- Selo Chapel Committee
- Selo Gardens Board
- Selo Gardens Personal Care Home Board
- Selo Gardens Community Centre Committee
- Control Commission

The magnitude of the nominating committee's assignment is large. While the Nominating Committee will be contacting individual parish members to consider serving on one or more of the above noted boards and committees, members in general are also encouraged to contact the Nominating Committee to have their respective names added to the slate of nominations for election at the AGM. Nominations may also be made from the floor at the AGM.

The Nominating Committee members are:

Ernie Cherepuschak – 306-543-3851

Gerald Luciuk – 306-737-6062

Steve Pillipow – 306-586-9345

Steve Senyk – 306-584-1846

Please give serious consideration to serving our parish in the New Year.

4. **Donation of memorabilia would be appreciated**

Recent research has shown that having memorabilia laying around or displayed in care homes helps provide comfort to residents suffering from dementia/memory loss. The Selo Gardens Personal Care Home (SGPCH) is in the process of re-decorating much of its common areas with bright colours and with old pictures and displaying 'old stuff'. Should you have any such items which you no longer need and could be used in a positive manner to help the care home residents relate with their past, please consider donating these items. Phone either Lorelei Fletcher at 306-790-4444 or Tony Harras at 306-586-6805.

5. **SEARCH FOR VOLUNTEERS TO PROVIDE LEADERSHIP AND SERVE ON WORKING GROUPS IN REALIZING UOCC 100 Regina Parish Celebration Program**

- a. Parish Recognition – Preparing Parish Nominees List for Saint Andrew Centenary Award
- b. Historical Research – History of Parish, collection of audio-visual materials and oral history interviews
- c. Organizing 2019 Centenary Khram Weekend and the Episcopal Visitation
- d. Organizing the Hosting of the St. Andrew Icon/Relic Visit to our Parish
- e. Church Iconography and Crafts Photography - Publication Project
- f. Planning and staging of Family Camp Pilot
- g. Special Issues Community Outreach Project – docu-series
- h. Organizing the Servant leadership Workshop

These are great opportunities to learn, grow and contribute. So please consider volunteering and inform Parish President Orest Warnyca of your interest to serve.

МОЛИТВА ПРО ДУШЕВНИЙ СПОКІЙ

(Молитва останніх Оптинських старців)

Господи, дай мені зустріти з душевним спокоєм усе, що принесе мені нинішній день.

Дай мені цілковито здатись на Твою святу волю.

Веди мене Господи в кожній хвилині цього дня та підтримуй мене в усьому.

Усі вісті, які б я дістав сьогодні, навчи мене їх прийняти зі спокійною душею та твердим переконанням, що в усьому проявляється Твоя свята воля, Господи Боже мій.

В усіх ділах і словах керуй моїми думками.

В усіх непередбачених випадках не дай мені, Господи, забути, що це Ти їх послав.

Навчи мене просто й розсудливо ставитись до всіх людей, нікого не ображаючи ані засмучуючи.

В усіх ділах і словах моїх керуй моїми думками.

Господи, дай мені силу сьогодні витримати в доброму.

Керуй моєю волею і навчи мене молитись, вірити, сподіватись, витримувати, прощати і любити.

Нехай буде воля Твоя, Господи, наді мною! Амінь!

PRAYER FOR PEACE OF MIND

(Prayer of the Optina Elders)

Grant unto me, O Lord, that with peace of mind I may face all that this new day is to bring.

Grant unto me to dedicate myself completely to Thy Holy Will.

For every hour of this day, instruct and support me in all things.

Whatsoever tidings I may receive during the day, do Thou teach me to accept tranquilly, in the firm conviction that all eventualities fulfill Thy Holy Will.

Govern Thou my thoughts and feelings in all I do and say.

When things unforeseen occur, let me not forget that all cometh down from Thee.

Teach me to behave sincerely and rationally toward every member of my family, that I may bring confusion and sorrow to none.

Bestow upon me, my Lord, strength to endure the fatigue of the day, and to bear my part in all its passing events.

Guide Thou my will and teach me to pray, to believe, to hope, to suffer, to forgive, and to love. Amen

“God in His goodness has arranged things perfectly, so that with our gifts, we can help each other, and with our faults, we can be humbled by each other. For every person has some gifts; but everyone also has some faults which one must struggle to overcome.”

St Paisios of Mount Athos

“I realised that we all worry about ourselves too much and that only he who leaves everything to the will of God can feel truly joyous, light and peaceful.”

Elder Thaddeus of Vitovnica

AN INVITATION

The Parish Council invites our membership to provide us with the following information:

I/WE _____

Fill out only if you wish a visit. Our address, phone number and e-mail

are _____

CAROLING:

_____ Yes, we want carolers to visit our home this Christmas.

Our preferred date and time are _____.

_____ No, we do not wish carolers to visit us this year.

HOUSE BLESSING

_____ Yes, we want Father to bless our home this year.

Our preferred date and time are _____.

_____ No, we do not wish Father to bless our home this year.

Our address and phone number are _____

Please leave on the tetrapod – small altar.

ЗАПРОШЕННЯ

Церковна Управа просить наших членів-прихожан подати наступну інформацію:

Я/МИ _____

*Подайте адресу, число телефону й і-мийл адресу як ви бажаєте відвідин
Колядників/Отця.* _____

КОЛЯДНИКИ:

_____ Так, ми бажаємо щоб колядники відвідали наш дім в ці Різдвяні Свята.

Котрий день свят і час найкраще під ходив би Вам _____.

_____ Ні, ми не бажаємо щоб колядники відвідали наш дім цього року.

ПОСВЯЧЕННЯ ДОМІВ

_____ Так, ми бажаємо щоб Отець посвятив наш дім цього року – після Йордану.

Котрий день і час найкраще під ходив би Вам _____.

_____ Ні, ми не бажаємо щоб Отець посвятив наш дім цього року.

Просимо залишити на тетраподі.

CHRISTMAS KOLACH SALE

UWAC Daughters of Ukraine Branch Christmas Kolach Sale

All parishioners and friends are invited to buy Kolachi



\$6 each on a pre-order basis only
Please phone Rosalie at 306 775-2145 to place your order